

Psa

Chapter 138

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֲזַמְרָהּ : אֱלֹהִים נִגַּד לִבִּי בְּכֹל- אֹרְךָ וְלִדְוֹד 1
찬송하리라-당신-을 신들 앞-에서 나-의-마음-으로 온 감사하리라-당신-을 다윗-의
H2167 H0430 H5048 H3605 H3034 H1732

다윗의 시 내가 전심으로 주께 감사하며 신들 앞에서 주께 찬양하리이다

עַל- שְׁמֶךָ אֶת- וְאֹרְךָ קָדְשְׁךָ הַיְכָל- אֶל- אֲשַׁתְּחֹה 2
위-에 당신-의-이름-을 을 그리고-감사하리라 당신-의-거룩한 전-을 향하여 경배하리라
H8034 H0853 H3034 H6944 H1964 H0413 H7812

שְׁמֶךָ כָּל- עַל- הַגְּדִלְתָּ כִּי- אֱמַתְךָ וְעַל- חֲסְדֶךָ
당신-의-이름 모든 위-에 크게-하셨나이다 이는 당신-의-진리-를 그리고-위-에 당신-의-인자하심-과
H8034 H3605 H1431 H0571

אֲמַרְתָּ :
당신-의-말씀-을

내가 주의 성전을 향하여 경배하며 주의 인자하심과 성실하심을 인하여 주의 이름에 감사하오리니 이는 주께서 주의 말씀을 주의 모든 이름 위에 높게 하셨음이라

עָז : כּוֹנְנִישִׁי תְּהַבְּנִי וְתַעֲנֵנִי קָרָאתִי בַּיּוֹם 3
힘-으로 나-의-영혼-에 담대하게-하셨나이다-나-를 그리고-응답하셨나이다-나-를 부르짖었나이다 날-에
H5797 H5315 H7292 H7121 H3117

내가 간구하는 날에 주께서 응답하시고 내 영혼을 장려하여 강하게 하셨나이다

פִּי : אֱמַרְי שָׁמְעוּ כִּי- אֲרָץ מְלָכִי- כָּל- יְהוָה יוֹדֵנוּ 4
당신-의-입-의 말씀들-을 들었도다 이는 땅-의 왕들-이 모든 여호와 감사하리라-당신-을
H6310 H0561 H8085 H0776 H4428 H3605 H3068 H3034

여호와여 땅의 열왕이 주께 감사할 것은 저희가 주의 입의 말씀을 들음이오며

יְהוָה : כְּבוֹד גְּדוֹל כִּי- יְהוָה בְּדַרְכֵי וּוְשִׁירוֹ 5
여호와-의 영광-이 크도다 이는 여호와-의 길들-에서 그리고-노래하리라
H3068 H3519 H3068 H1870 H7891

저희가 여호와의 도를 노래할 것은 여호와의 영광이 크심이니이다

יִדְע : מִמְּרַחֵק וְנִבְהַ יְרָאָה וְשָׁפַל יְהוָה רָם כִּי- 6
아시도다 먼-곳에서 그리고-높은-자-를 보시도다 그리고-낮은-자-를 여호와-는 높으시도다 이는
H3045 H4801 H1364 H7200 H8217 H3068

여호와께서 높이 계셔도 낮은 자를 하감하시며 멀리서도 교만한 자를 아시나이다

תִּשְׁלַח אֵיבֵי אֶף- עַל- תִּחַנֵּנִי צָרָה בְּקִרְבִּי וְאֶלֶף- אִם- 7
보내시리라 나-의-원수들-의 분노 향하여 살리시리라-나-를 환난 가운데 걸으면 만일
H7971 H0341 H0639 H2421 H7130 H3212

יְמִינֶךָ : וְתוֹשִׁיעֵנִי יָדֶךָ
당신-의-오른손-이 그리고-구원하시리라-나-를 당신-의-손-을
H3225 H3467 H3027

내가 환난 중에 다닐지라도 주께서 나를 소성케 하시고 주의 손을 펴사 내 원수들의 노를 막으시며 주의 오른손이 나를 구원하시리이다

מַעֲשֵׂי	לְעוֹלָם	חַסְדֶּיךָ	יְהוָה	בְּעֲרִי	יִגְמַר	יְהוָה
일들-을	영원하도다	당신-의-인자하심-은	여호와	나-를-위하여	이루시리라	여호와-께서
H4639	H5769		H3068	H1157	H1584	H3068
				תִּקְרָא:	אֵל-	יְדוּחַ
				버리소서	아니	당신-의-손들-의
				H7503	H0408	H3027

여호와께서 내게 관계된 것을 완전케 하실지라 여호와여 주의 인자하심이 영원하오니 주의 손으로 지으신 것을 버리지 마옵소서